

BIULETYN

POLSKO-UKRAIŃSKI

TYGODNIK · ILUSTROWANY ·

Rok 1933

TOM DRUGI

NN 7 — 35

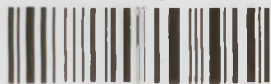
3078

"

CZASOP

2(1933), 7-35

Biblioteka Jagiellońska



1003123362

WARSZAWA — 1933

REDAKTOR — WŁODZIMIERZ BĄCZKOWSKI

Wydawca — Z ramienia T-wa Polsko-Ukraińskiego K. SYMONOLEWICZ, jr.

ADRES REDAKCJI: LESZCZYŃSKA 9 m. 71, TEL. 234-60.

Spis rzeczy w tomie II zawartych*).

OLITYKA, SPRAWY WYZNANIOWE, SPOŁECZNE I GOSPODARCZE.

	Str.
Element prowokacji w stosunkach polsko-ukraińskich.	
— red. Wł. Bączkowskiego	7/3
*** — red. Wł. Bączkowskiego	9/1
Niecelowe dyskusje. — red. Wł. Bączkowskiego	10/1
Pod znakiem przelomu. — red. Wł. Bączkowskiego ...	11/1
Trzy uwagi. — red. Wł. Bączkowskiego	12/7
Nacjonalizm. — red. Wł. Bączkowskiego	14/4, 15/3
„Znajomość przedmiotu”. — red. Wł. Bączkowskiego.	16/1
W rocznicę tragicznej śmierci. — red. Wł. Bączkow-	
skiego	18/1
Jeszcze o nacjonalizmie. — red. Wł. Bączkowskiego.	19/6
Myśli o nowej Polsce. — red. Wł. Bączkowskiego	21/1
Szkodliwe majaczenie. — red. Wł. Bączkowskiego	23/1
Uwagi na czasie. — red. Wł. Bączkowskiego	25/1
Wojna czynnikom rozkładu. — red. Wł. Bączkowskie-	
go	27/1
Kolejny fałsz endecji. — red. Wł. Bączkowskiego ...	33/1
Prawosławny koń trojański w Polsce. — posła S.	
Chruckiego	29/1
Przemilczana rocznica. — p. H. Jabłońskiego	17/6
Polemika o traktacie ryskim i jej wyniki. — red. I. Ke-	
dryna	8/2
Dwa grzechy ukraińskie. — red. I. Kedryna	9/2, 10/2
Widmo św. Jura. — red. I. Kedryna	11/3
Lęk przed powtórzeniem historii. — red. I. Kedryna ..	14/4
Święta narodowe. — red. I. Kedryna	17/2

*) Przy układaniu indeksów do tomów I i II zastosowaliśmy układ działowy celem ułatwienia czytelnikom odszukiwania żądanych materiałów.

W działach przyjęliśmy układ alfabetyczny w/g nazwisk autorów (w tym porządku ułożone zostały działy 2, 3 i 5 w tomie I oraz działy 1, 2 i 4 w tomie II), tam tylko, gdzie okazało się to niemożliwym czy to ze względu na brak nazwisk autorskich (jak np. w recenzjach, podpisanych najczęściej inicjałami) czy też z powodu niecelowości takiego układu (dział informacyjny), ograniczyliśmy się do zestawień chronologicznych.

Każda pozycja, zawarta w indeksie oznaczona została cyfrą podwójną: pierwsza określa numer pisma, w którym artykuł dany był zamieszczony, druga stronicę, na której początek jego szukać należy.

Szereg numerów podwójnych obok siebie oznacza rzecz, drukowaną w kilku odcinkach.

	Str.
Splendid Isolation. — red. I. Kedryna	18/2
Bezrobocie inteligencji ukraińskiej a sprawa ukraiń-	
skiego uniwersytetu. — red. I. Kedryna	30/1
„Element prowokacji w stosunkach polsko-ukraiń-	
skich”. — prof. M. Korduby	22/3
Wymowa cyfr. — p. J. Lipowieckiego	19/1, 20/1
Dla kogo pracuje Dniepr. — p. J. Lipowieckiego	27/2
Walka o chleb. — p. J. Lipowieckiego	32/4, 33/5
O ukraińską szkołę rolniczą. — dr. St. Łosia	11/6
Ukraińcy na łamach „Biuletynu P.-U.”. — dr. St.	
Łosia	24/4, 25/3, 26/3
Mikołaj Skrypyk. — p. Hl. Ł.	12/5
Po strzale Skrypyka. — p. Hl. Ł.	16/4
Cerkiew prawosławna w Polsce a Ukraińcy. — p. J.	
Naumenki	26/2
Cios w próżnię. — p. J. Naumenki	30/3
Nie tędy droga. — p. M. Niwińskiego	28/1
Rozważania bezstronne. — p. J. Paleologa	15/3
Na marginesie „Nacjonalizmu”. — p. J. Stojana	17/5, 18/6
Mala rzecz. — senatora S. Siedleckiego	25/2
Tragedja polskiego ukrainofilizmu. — p. K. Symonole-	
wicza, jun.	9/3
Wnioski koniunkturalne. — ministra L. Wasilewskiego	24/2
„Koń trojański” p. posła Chruckiego. — p. A. Zakliki	31/1
Po procesie samborskim	24/1
W obliczu obchodów narodowych	26/1

HISTORIA, LITERATURA I SZTUKA.

Zarys historii moskalofilstwa wśród Ukraińców halic-	
kich. — p. M. Andrusiaka	34 — 35/4
Ukraiński Maurras. — p. A. M. Bocheńskiego	
.....	33/3, 34 — 35/2
Jeszcze na temat Sobieskiego pod Wiedniem. — p. J.	
Hoffmana	16/5
Ideologia społeczno-polityczna młodzieży polskiej Wo-	
łynia, Podola i Kijowszczyzny w dobie międzypo-	
wstaniowej. — p. J. Hoffmana	28/3, 29/4, 30/4, 31/4
Mykoła Chwyłowij. — p. E. Karka	8/3
Tytan pracy. — p. E. Karka	9/7
Łesia Ukrainka. — p. E. Karka	12/1
Michał Hruszewskij. — p. E. Karka	21/2
Aleksander Archypenko. — p. P. Kowżuna	28/4
Ołeks Hryszczenko. — p. P. Kowżuna	31/5
W kole zaczarowanym (c. d.). — p. A. Kryżaniwskie-	
go	9/4, 11/7, 13/5, 14/7
„Ogniem i Mieczem” czy „Potop” w gimnazjach ukraiń-	
skich. — p. P. Krzowskiego	25/5

	Str.
Na marginesie zwycięstwa pod Wiedniem. — dr. St. Łosia	13/4
Grzegorz Skoworoda. — p. Z. Mazura	32/1
Szlakami politycznej myśli ukraińskiej. — dr. J. Pogonowskiego	18/3, 19/3, 20/2, 21/4
Historja wyczuwana. — p. K. Symonowicza, jun. 17/3, 18/4	
W drodze do rewizji dziejów polsko-ukraińskich. — p. K. Symonowicza, jun.	22/1
W siódlach uprzedzeń. — p. F. Zahoryj	12/4
Do aryjskich źródeł. — p. M. Zyn	9/6
Gdyby spróbować? — p. M. Zyn	14/3
Literatura ukraińska najmłodszych. — p. R. Younga	30/5

RECENZJE I POLEMIKI.

O pewnej robótce damskiej. — p. A. Kryżaniwskiego	8/7
Rusin jest Polakiem obrządku greckiego. — p. Kosa ..	8/11
Apostoł pod Wiedniem. — p. Kosa	8/12
Mamuty moskalofilizmu. — p. J. St.	9/11
„Mandżurski Wistnyk”. — <i>Ukraińca</i>	9/12
„Bunt Młodych”. — p. J. St.	10/2
Ukraińcy pod Wiedniem. — prof. R. Smal-Stockiego	10/5
„Pod znakiem odpowiedzialności i pracy”. — p. J. St.	13/12
Zdrowy objaw. — p. I. M.	14/12
Jeszcze w sprawie terminu „Ukraina”. — p. H. Jabłońskiego	15/6
Wśród pism. — p. J. St.	15/7
Na marginesie „patryjotycznej” książki. — p. B. Słowiańskiego	16/2
„Wilna Trybuna”. — <i>Ukraińca</i>	17/12
„My”. — p. K. S.	18/8
Uwaga do słów paru	20/12
O zboczeniach nacjonalistycznych w K.P.(b)U.	21/5
Głos „Russkich”	22/4
Problem sterylizacji a młodzieńcy z „Naszego Kłyczca”. — p. Kosa	22/5
Ukraińskie echa odsieczy wiedeńskiej. — p. K. Symonowicza, jun.	24/6
Nowa książka Leona Wasilewskiego	24/10
„Russkij Gołos” płacze dalej, ale — falsetem	25/9
Broszura o M. Chwyłowym. — p. E. K.	26/8
Blednica młodej „Czerwonej Róży”	26/8
Karesy Tarno-polskie	27/12
*** — p. J. St.	28/12
„Recenzja”. — p. St. S.	29/6
Opinia o „Opinji”	29/8
Pod szyldem „Akademji Kijowskiej”	31/3
Ubrał się diabeł w ornat i ogonem na mszę dzwoni. — p. P. Krzowskiego	33/7
Imperjalizm sowiecki na nowych etapie	34 — 35/7
Wrażenia z dyskusji w T-wie Historyków. — p. K. Symonowicza, jun.	34 — 35/9
„Ukraińcy”	34 — 35/10
Nowa placówka ukrajinoznawstwa	34 — 35/11
„Wschód-Orient”	34 — 35/12
Wystawa grupy plastyków „Spokij”	34 — 35/12

DZIAŁ LITERACKI.

Bażan Mykoła: Krew niewolnic. — Przeł. K. Nerywnyj	32/3
Filański Mykoła: O, chwała Ci!... — Przeł. S. Twerdochlib	34 — 35/1
Franko Iwan: Ważkie jarzmo twoje. — Przeł. R. Humczykiewicz	14/2
Goszczyński Seweryn: Pieśń Wulkanu	17/2

Hordyński-Fedkowycz Osyp Jurij: Brat i siostra. — Przeł. B. Łepki	13/1
Kobyłańska Olga: Akordy. — Przeł. B. Łepki	20/4
Kobyłańska Olga: Lilje moje. — Przeł. B. Łepki	20/4
Kołomyjki. — Przeł. B. Łepki	12/8
Kulisz Pantalejmon: Do żony. — Przeł. B. Łepki	14/2
Łesia Ukrainka: Pragnęłabym popłynąć w dal... — Przeł. S. Twerdochlib	12/2
Małaniuk Jewhen: Z cyklu „Czarna Godzina”. — Przeł. K. Nerywnyj	29/4
Na zburzenie Siczy pieśń ludowa. — Przeł. B. Łepki ..	24/3
Plużnyk Jewhen: *** — Przeł. B. Łepki	13/2
Plużnyk Jewhen: Ona płakała. — Przeł. B. Łepki	13/2
Plużnyk Jewhen: An on taki młody. — Przeł. B. Łepki.	13/2
Szaszkiewicz Markjan: Moje niebo. — (Julji...)	25/7
Szewczenko Taras: Modlitwa. — Przeł. R. Hamczykiewicz	17/6
Szewczenko Taras: Subotów (Mogiła Bohdana). — Przeł. J. Pogonowski	10/5
Tyczyna Paweł: *** — Przeł. B. Łepki	13/1
Tyczyna Paweł: *** — Przeł. B. Łepki	13/1
Zaleski Józef Bohdan: Kwinta w mej gęśli	26/6
Zaleski Józef Bohdan: Wyjazd bez powrotu	15/2
Zaleski Józef Bohdan: Żywa pieśń	15/2
Z ukraińskiej liryki ludowej: — Przeł. B. Łepki	15/2

DZIAŁ INFORMACYJNY.

1. A r t y k u ł y.

Ukraińskie T-wo Historyczno-Filologiczne w Pradze. — prof. W. Bidnowa	8/6
Ukraińska Akademia Rolnicza w Podebradach	10/3
Płast. — red. I. Kedryna	23/2

2. S p r a w o z d a n i a.

Wywiad z Prezesem Nauk. T-wa im. Szewczenki — drem Wł. Lewickim	7/6
Odsłonięcie popiersia ś. p. T. Hołówki w sejmie	7/2
Święto Iwana Franki	7/4
Ze święta „Ukraińska Młodzież — Chrystusowi”	8/8
Zjazd nauczycielstwa ukraińskiego na Rusi Podkarpackiej. — p. B. Habdanka	12/7
Szesnasta wiosna U.S.S.R.	19/3
Odsłonięcie tablicy ku czci T. Hołówki	33/7

3. K r o n i k a.

a) Z życia ukraińskiego w Rzeczypospolitej i w świecie. — pod redakcją p. I. M.	7/10, 8/9, 9/8, 10/8, 11/11, 12/9, 13/6, 14/11, 15/10, 16/9, 17/9, 18/11, 19/11, 20/8, 21/9, 22/6, 23/6, 24/3, 25/7, 26/9, 27/7, 28/8, 29/9, 30/9.
b) Z życia ukraińskiego w Rzeczypospolitej. — pod red. p. I. M.	31/9, 32/7, 33/8, 34 — 35/13
c) Kronika Z.S.S.R. — pod red. p. J. St.	7/9, 8/9, 10/7, 11/9, 12/8, 13/10, 14/10, 15/3, 16/7, 17/7, 18/9, 19/9, 20/6, 21/7, 23/12, 24/5, 25/10, 26/11, 27/5, 28/11, 29/11, 30/11.
d) Ze świata. — pod red. p. J. St.	31/11, 32/8, 33/10, 34 — 35/14.
e) Życie kulturalne	18/7, 19/8
f) Varia	13/12, 22/4, 23/11, 24/11, 26/7, 28/6, 29/5, 30/7, 31/7, 32/5, 34 — 35/10.
Na marginesie	24/16, 25/11, 26/12, 27/12, 28/12, 29/12, 31/12, 34 — 35/15.

	Str.
Przedruki „Dwa narody” — Voxa — z pisma „Mandżurśkyj Wistnyk”	20/5
Listy do redakcji	26/8, 33/12, 34 — 35/15
Komunikaty redakcyjne	7/1, 8/1, 7/12
Sprawy funduszu wydawniczego	8/12, 24/16
Sprostowania	19/12, 26/9

SPIS ILUSTRACJI W TOMIE II ZAWARTYCH.

1. Portrety:

Dr. Wołodymyr Lewyćkyj	7/6
Mykoła Chwyłowij	8/4
Iwan Franko	9/7
Król Jan Sobieski	10/6, 13/4
Postyszew	10/7
Mykoła Skrypnyk	11/9
Łesia Ukrainka	12/1
Osyp Fedkowycz	13/2
Jewhen Płużnyk	13/2
Pantalejmon Kulisz	14/2
Kosior	15/8
Tadeusz Hołowko	18/1
Łesia Ukrainka i Olga Kobylanska	20/3
Mychajło Hruszewśkyj	21/3
Georg Franz Kholtschitzky	24/7
Leon Wasilewski	24/10
Wasył Tysiak	27/11
Ołeksander Archypenko	28/4
Ołeksza Hryszczenko	31/5
Skworoda	32/2

2. Zesztuki i architektury
ukraińskiej:

Litwinenko: Pomnik I. France	7/5
S. Nalepyńska-Bojczuk: Głód	14/1
Bohaterka. Miejsce urodzenia J. B. Zaleskiego	15/1

	Str.
Ukraińskie krzyże nagrobne z w. XVIII	16/6
Wzór renesansu ukraińskiego	16/6
Lince nad rzeką Sob. Miejsce urodzenia S. Goszczyńskiego	17/1
Obrazy nieznanego autora z XVII w. w cerkwi w Sulimowie	25/6
Katedra św. Zofji w Kijowie	26/6
O. Archypenko: Kobieta przed lustrem	28/5
O. Archypenko: Pocałunek	28/5
Cerkiew św. Andrzeja w Kijowie	29/3
O. Hryszczenko: Ogród luksemburski	31/6

3. Zdjęcia okolicznościowe.

Popiersie ś. p. T. Hołowki, ustawione w kuluarach Sejmu	7/2
Iluminacja katedry św. Jura z okazji święta: „Ukr. młodzież — Chrystusowi”	8/8
Święcenie sztandarów pielgrzymek w czasie święta „U. m. Ch.”	8/8
Zamek króla Jerzego w Podebradach, gdzie się mieści Ukr. Akademia Rolnicza	10/4
Grono profesorów Ukr. Akademji Rolniczej w Podebradach	10/4
Ukraiński chór narodowy im. M. Łysenki	13/9
Podniesienie sztandaru w obozie plastunów	23/4
Wycieczka plastunów w Gorganach	23/5
Proces o zabójstwo ś. p. T. Hołowki	24/13
„Aluminkombinat” — fabryka aluminium Dnieprokombinatu	27/4—5
Ogólny widok elektrowni dnieprzańskiej	27/6
Grupa „chłopomanów” kijowskich	30/6
Tablica ku czci ś. p. T. Hołowki, wmurowana w gmach M. S. Z.	33/7
Willa ś. p. W. Lipińskiego w Bodegg (Austria) — miejsce jego pobytu i pracy w ostatnim okresie życia	34 — 35/3